

FALCONER'S
HARDWARE LIMITED FURNITURE
SELKIRK and ANDREWS — Phone: 51 157 and 57 065
Established 1905

200 ЧАЙНИХ СЕТИВ ПО 21 ШТУК КОЖНИЙ. ЦІНА \$1.38—\$3.95



Просимо прийти і побачити наші найновіші імпортовані прекрасні чайні "сети" з красними новими малюнками та красками. Ми впевнені, що на північній Винніпегі ще не було виставлено на продаж такої прекрасної чайної посудини по так низьких цінах.

ОГЛЯНЬТЕ НАШУ ВИСТАВУ ДОБРИХ КУХНІВ І ОГРІВАЧІВ

1922 -- ЛИСТОПАД -- 1930

В ОСЬМИ РОКОВИНИ СМЕРТІ УКРАЇНСЬКИХ РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ ДРАСПІВГУРТКОВ ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ.

ВІДОГРАЄ
В СУБОТУ, 15 ЛИСТОПАДА 1930 Р.
В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВІДОМУ РЕВОЛЮЦІЙНУ ДРАМУ НА 5 ДІЙ, М. ІРЧАН

ДВАННАЦЯТЬ

Вісім років минуло, як польсько-шляхетський суд в Чорткові засудив і розстріляв С. Мельничука і П. Шеремету за те, що вони разом з іншими боролися за визві і українського трудового народу з польсько-шляхетської неволі. А зараз знову бешкетують по українських селах польсько-фашистські карні загони, зараз знову палають панські філярки, зараз знову лунає по цілому світі стогін покатованих польською салдатською українських робітників і селян. Тому то ми всі повинні згадати перших-хоробих революціонерів Західньої України й масово прийти на це захоплююче представлення.

Ціни тикетів не підвищували, щоб дати спомогти побачити цю драму усім робітникам і робітницям.

ЦІНИ ТИКЕТІВ 35, 25 і 10 ЦЕНТІВ ДЛЯ ДІТЕЙ.

Хто хоче дістати краще місце, може замовити собі тикети наперед в буфеті УРД, або вечерами при касі.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ДВА ВЕЛИКІ КОНЦЕРТИ
З ОДНАКОВОЮ ПРОГРАМОЮ

ВІДБУДУТЬСЯ
В НЕДІЛЮ, 16 ЛИСТОПАДА 1930 Р.
В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

8-ИХ РОКОВИН СМЕРТІ УКР. РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ С. МЕЛЬНИЧУКА, П. ШЕРЕМЕТИ І І. ЦЕПКА.

ДВА КОНЦЕРТИ

ОДИН КОНЦЕРТ ВІДБУДЕТЬСЯ РАНО, А ДРУГИЙ ВІДБУДЕТЬСЯ ВЕЧЕРОМ.
ОБИДВА З ТОЮ САМОЮ ПРОГРАМОЮ.

Рано концерт відбудеться головно для робітничих дітей і для молоді. Але що й вечерами багато людей вертається з-під Укр. Роб. Дому, через брак місця, то ми закликаємо й старших прийти також на ранішній концерт.

Але, повторюємо, посилайте на ранішній концерт своїх дітей, бо вечером рішуче дітей не впустять до салі, щоб дати змогу вмістити як найбільше старших. Доклад про події на Західній Україні всім літ тому назад і про події теперішні виголосить т. П. ЛИСЕЦЬ.

ПОЧАТОК РАНО В ГОДИНІ 10.30.
ВЕЧЕРОМ В ГОДИНІ 8-ИЙ.

ВСТУП НА ОБИДВА КОНЦЕРТИ ЗА КОЛЕКТОЮ.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

БРУКЛЕНДС, МАН.
В суботу, 15 листопада, в 8 годині вечером, в Червоній Школі в Бруклендс відбудеться **ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА**, на якій буде пригравати добріша музика. Проситися загал робітництва і робітничої молоді прийти на цю забаву.

СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН.
Старанням дівочої Мандолінової Оркестри з Іст Килдонан відбудеться в неділю, 16-го листопада, в 8-ій годині вечером, в Укр. Роб. Домі в Сейнт Боніфейс **ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ** в користь української робітничо-фермерської преси. Програма дуже гарна. Проситися робітництво в Сейнт Боніфейс прийти як найчисленніше.

Старанням відділу Секції Молоді в Сейнт Боніфейс, Ман., відбудеться в суботу, 15 листопада, в 8-ій годині вечером в Українським Робітничим Домі **ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ**. Музика добріша. Смачна перекуска. Весь дохід призначений в користь журналу "Бойова Молодь".

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.
Цим повідомляємо українське робітництво в Іст Килдонан і Елмвуд, що в суботу, 15 листопада Драмспівгурток Секції Молоді в УРД виставить гарне представлення з співами й вправами і танками на 3 дії п. н. "ОЛЕНКА". Це представлення написане з життя селянської дівчини на Рад. Україні. Драмспівгурток молоді докладає всі свої сили, щоб це представлення відіграти якнайкраще.

Робітники й робітниця! Приходіть в суботу до Укр. Роб. Дому побачити це представлення. Вступ для дорослих 25 центів, для дітей 10 центів. Початок в годині 8.30 вечером. Весь прихід призначений на поміч робітничо-фермерській пресі.

Старанням Освітнього Комітету при Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан в неділю, 16 листопада, в 2-ій годині пополудні буде виголошений доклад на тему: "**ЗНАЧІННЯ РОБІТНИЧОЇ ПРЕСИ**". Проситися робітництво Іст Килдонан і Елмвуд прийти послухати цього доклада, з чого певно багато скористає.

УВАГА! ПАКАН, АЛТА.
Старанням відділу ТУРФДІМ в Пакані, Алта., відбудеться в неділю, 23 листопада, в Українським Фермерським Домі **СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНГ** з нагоди 13 роковин Жовтневої революції і 8 роковин смерті галицьких революціонерів Мельничука й Шеремети. На святі будуть промовляти товариші Докон і Олександр. Просимо всіх доколических фермерів прийти і гідно відсвяткувати ці неабиякі дні.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ
ВІДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

ВІДБУДУТЬСЯ
У ВІВТОРОК, 18 ЛИСТОПАДА
В ШКІЛЬНИХ САЛІ УКР. РОБ. ДОМУ

Обов'язком кожного члена прийти на збори точно на вище означений час. Початок зборів в 8.30 год. вечер.

ЗБОРИ ВІДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ

ВІДБУДУТЬСЯ
В НЕДІЛЮ, 16 ЛИСТОПАДА
в 8 годині вечером

Між іншим буде обговорюватися такі справи:
1. Зв'язання з Торонто;
2. Вибора кандидата. Заря.

Прийдіть всі!
МАЮ НА ПРОДАЖ Віктор Ортофонік. Продаж за \$17.00. Зголоситися на адресу:
555 JARVIS AVENUE
WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ свого брата, Івана Халуса, з села Василево. Він перебував в Гемтрек, Мілган під числом 8733 Кемп стр. Хто про нього знає би або він сам, прошу зголоситися на садувочу адресу:
BILL CHOLUS
P. O. LISIEUX, SASK.

Dr. F. RYBAK
(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу.
Оперативні виконувє в шпітальх.
OFFICE: COR. SELKIRK & MCGREGOR STS. — PHONE: 55 323
RESIDENCE: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — PHONE: 54 000

ПРИХОДІТЬ НА РОБІТНИЧЕ ВІЧЕ!

ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІХ РОБІТНИКІВ ВІННІПЕГУ І ОКОЛИЦЬ, ЩО
В НЕДІЛЮ, 16 ЛИСТОПАДА 1930 Р.
В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

МАСОВЕ ВІЧЕ

на якому промовлятимуть кандидати комуністичної партії в теперішніх виборах до міської ради у Винніпегу:
В. Н. КОЛІСНИК І А. БІЛЕЦЬКИЙ
ПРОМОВЛЯТИ БУДУТЬ ТАКОЖ М. ПОПОВИЧ І Л. МОРИС
ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО!
ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ.

ПОЛЬСЬКІ РОБІТНИКИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ПРЕСИ!

СТАРАННЯМ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ
ВІДБУДЕТЬСЯ

В НЕДІЛЮ, 16-ГО ЛИСТОПАДА 1930 РОКУ
В ПОЛЬСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ
НА РОЗІ ВУЛИЦЬ ПРИЧАРД І ПРИНЦ
КОНЦЕРТ-МІТІНГ

Увесь чистий дохід з того концерту призначений на допомогу робітничо-фермерській пресі. Програма концерту добріша. Візьмуть участь діточий мішаний хор і мандолінова оркестра, що існують при Польським Робітничим Домі. Просимо робітництво прийти на цей концерт!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.
ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ВІДКРИВАЄМО КУРС НАВЧАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ В УКР. ДОМІ У ВІННІПЕГУ!

Організаційно-освітній комітет постановив відкрити зимовий курс навчання англійської мови в слові й письмі. На курсі той можуть зголоситися ті робітники й робітниця, які цілком не знають англійської мови й для них відкритися курс початкує. Так само приймається на курс таких, які вже мають початки у навчанні англійської мови, а бажають її вивчити. Для них буде окрема група.

Організаційно-освітній комітет постановив відкрити зимовий курс навчання англійської мови в слові й письмі. На курсі той можуть зголоситися ті робітники й робітниця, які цілком не знають англійської мови й для них відкритися курс початкує. Так само приймається на курс таких, які вже мають початки у навчанні англійської мови, а бажають її вивчити. Для них буде окрема група.

ВІДКРИВАЄМО КУРС НАВЧАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ В УКР. ДОМІ У ВІННІПЕГУ!

Організаційно-освітній комітет постановив відкрити зимовий курс навчання англійської мови в слові й письмі. На курсі той можуть зголоситися ті робітники й робітниця, які цілком не знають англійської мови й для них відкритися курс початкує. Так само приймається на курс таких, які вже мають початки у навчанні англійської мови, а бажають її вивчити. Для них буде окрема група.

ДО КРАЮ!
ВЕЛИКА ПРОГУЛЬКА ДО КРАЮ НА РІЗДВО
БЕЗПЛАТНІ ПАШПОРТИ Й ВІЗИ
Дня 11 грудня о год. 10-ій рано учасники Різдвяної Прогульки ВІДІДУТЬ З ГАЛІФАКСУ великим і широким кораблем Скандинавсько-Американської Лінії "ФРЕДЕРИК ВІГ". Прогулькою буде провадити загальнознаний й популярний агент п. Йосиф Домбровський. ХТО БАЖАЄ ВИХАТИ СКОРШЕ ТО МОЖЕ ПРИЛУЧИТИСЯ ДО СВЯТОЧНОЇ ПРОГУЛЬКИ НА КОРАБЛІ "ОСКАР ІІ" З ГАЛІФАКСУ ДНЯ 24 ЛИСТОПАДА.
По інформації зголоситися до:
SCANDINAVIAN AMERICAN LINE
461 MAIN STREET — WINNIPEG, MANITOBA
959 ST. ANTOINE STREET — MONTREAL, QUEBEC
39 GARIEPY BUILDING — EDMONTON, ALBERTA
J. DOMBROWSKI — 4 MARKET PLACE — MONTREAL, QUE.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпітальх в Монреалі і Ст. Боніфейс.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 886
(На місці з-ра Геркабека.)
Урадує таким вечерами.

НАБУВАЙТЕ ЗАВЧАСУ ТЕПЛУ ОДЕЖУ НА ЗИМУ.
Ми маємо на складі добрішу сукню, прекрасних в різноманітних красках сукою на зимовій оверковті і убрания з найліпшої вовни. Тож коли вам потрібно оверковта, в якій ви були-б забезпечені від найбільшого зимня й досить по дешевій ціні, яка починається від \$30.00 — завітати таки сьогодні до нашої кравецької робітні і виберіть собі сукою на оверковт чи на убрания до вашої вигоди, а ми румимо, що задоволимо вас, як вже вдоволяли тисячі наших косямерів.
KUZYK & DEMKIW — 814 Main St., Phone 52 783, Winnipeg

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Робимо убрания до міри з доброї матерії і сукою. Коли Вам потрібно зараз убрания або дітний плаш, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що конгували \$45, тепер по \$38. За вдоволення румимо. Також чистимо, прасуємо і направляємо.
A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

АДВОКАТ-НОТАР, С. САВУЛА
ПОМОЖИТЕ ВСІМ ВІРАМ СУДОВІ, ВЕДЕТЬ, ТЕСТАМЕНТОВІ, РОЗВОДОВІ І СТАРОКРАВІ
306 CONFEDERATION LIFE BUILDING
WINNIPEG, MAN.
PHONE: OFFICE 86848 RES. 46009

ДР. ГРИГОРІЙ НОВАК
M.D., C.M.
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Телефон: 54 351
459 Selkirk Ave., Cor. Powers
WINNIPEG, MANITOBA.

ЛІЦИТАЦІЯ — AUCTION SALE
на нові і уживані хатні річі відбудеться що середі і суботи, а також вечерами.
245 DUFFERIN AVE., WINNIPEG
JOHN WASHNIAK
BONDED AUCTIONEER & VALUATOR
JOHN SENYK, CLERK PHONE 55 189

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР
Dr. L. W. REZNOWSKI
лікар, оператор, акушер
598 SELKIRK AVE., WINNIPEG
Тел. офісу 54 486 Мешкання 53 281
Res. 390 Boyd Ave.—Tel. 52 031

СПЕЦІАЛІСТ ЗОРУ
H. RUFUS ISAACS, D. O.
COR. MAIN & DUFFERIN — WINNIPEG

DR. L. WESELAK
СЛОВ'ЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ
Виконуємо роботу перворядну, з гарантією. Ціни умірковані.
417 SELKIRK AVE., WINNIPEG
Тел. офісу 54 486 Мешкання 53 281
В бушній резиденції дра Геркабека. Говоримо по українськи.

ПОШУКУЮ свого тата, Пасифа Заремського, з села Мшаневь, повіт Копичинці, Галичина. З початком 1930 року перебував в Монреалі. Хто знає би про него або він сам, прошу писати на садувочу адресу:
SOFIA ZAREMSKA
(136) Box 333, COPPER CLIFF, ONT.

ПОШУКУЮ свого брата, Киріла Бузинина, родом з села Сусальки, земшанів в селі Лушчи, повіт Боршів, Галичина. Має перебувати в східній частині провінції Онтеріо. Пошукую його:
MIKE MILLER
143 MacFarlane Street
WINNIPEG, MAN.

ЧИ ВИ ХОРИ?
Коли чувствуете слабі, то уживайте медицини старокравого аптекарі ЕЛІКА з довголітнього практикою. Опішіть Вашу хоробу подаріно, а ми порадимо Вам, які медицини взяти із нашого каталога, котрий пішлимо Вам цілком безплатно.
ELIK'S DRUG STORE
803—20th St., W.
SASKATOON, SASK.

НАБУВАЙТЕ Й ЧИТАЙТЕ ТВОРИ М. КОЩОБІНСЬКОГО.

Твори Кощобінського том 1. . .	\$1.25
Твори Кощобінського том 3. . .	1.25
Твори Кощобінського том 4. . .	1.00
Твори Кощобінського том 5. . .	1.25
Будини воги . . . . .	.35
Ковчег . . . . .	.10
Пє кольтор . . . . .	.10
На віру . . . . .	.15
Посол від чорного царя . . . . .	.10
Подарунок на йменнині . . . . .	.10
В пугтах шайтана . . . . .	.14
Інтермеццо . . . . .	.10
На камені . . . . .	.10
Дорогою ціною . . . . .	.10
Він Іде . . . . .	.05
По людському . . . . .	.05
Пріємна особа . . . . .	.05

Набувайте твори М. Кощобінського для себе й для бібліотек своїх організацій. Замовлення разом з належністю засилайте до:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 Selkirk Ave., — Winnipeg.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!
Нові і уживані меблі англоамерикані і купуємо всякого роду меблі — офісові і хатні. Новомодні-кухні "Емшайр", гарантовані "Честер-філд" по фабричній ціні. Пиша- "Паворск" і замічайте від \$35.00 вугору. Грамофонні машини до шиття Сінгер-а; новомодні постелі мініміємо за старі і так само уживані кухні і шафи на шматті і на книжках; столяри до писання й всякі інші річі. Більші річі даємо на сплату.
А. МИРЛОВИЧ І А. НОВИЦЬКИЙ
610 SELKIRK AVE., WINNIPEG

НОТАРІАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ
Помогаємо всім старокравей справі, які входять в склад нотаріальній. Виробляє горножаний паперу, посилає гроші до старого краю і продає шифрати. Зайдіть або пишіть до:
R. T. PETRASH
552 Selkirk Ave., Winnipeg
PHONE 56 181

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО
Має на складі всі старокравей і кваліфікаційні ліки та павки. Всякі пораді даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медицини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу:—
Has Hmall's Drug Store — 315 Dundas St. West, Toronto

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я
Коли ви потребуєте ліків, пойдіть або пишіть до нас. Ми маємо повний припас свіжих і довір'я гліких лічних средств, а ціни є умірковані. Держимо в себе також усі добрі і добре звісті оголошувані патентовані медицини, шпітальні принадлежності І т. д.
SHANAS DRUG STORES
842 Main Street — 410 Selkirk Ave.
COR. DUFFERIN — COR. SALTER
PHONE 56 213 — PHONE 55 888
WINNIPEG, MAN.

WINNIPEG
667 Redwood Avenue
Phone 57 348-9

TRANSCONA
15 Bond Street
Phone: Dial 85 Call 38

Coke Coal Wood
Ми продаємо все, що тільки потрібно до будівлі

THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED
ЛОМБЕР — ВУГОЛЬ — ДРОВА